

// Sing! to me. //

はなうた歌って
出かけよう



SHINTOMI tourism.

宮崎県の
新富町を巡る 観光ガイドブック

in Miyazaki

Sing! to me.



Let's hum a song and head out.
You find yourself humming when you find fun things or things that make you feel happy.
Shintomi Town in Miyazaki prefecture is overflowing with places that will make you hum to yourself.
So why don't you take a trip while humming?
Sing to me, sing your song until your heart is filled with joy.

シングトウミー。
こころを満たす
自分の歌を詠って。

宮崎県新富町にはそんな
はなうたスポットや
はなうた発見が
溢れています。
だから歌いながら
巡ってみませんか。

さあ、
はなうた歌って
出かけよう。
楽しいこと、
嬉しいことを見つけると
思わず、はなうたが
出てしまう。



「美食」



Gourmet!



「歴史・文化」



History Culture!



「癒す」



Healing!



「遊ぶ」



Playing!

3. 一ツ瀬川県民ゴルフ場

-Hitotsuse River Prefectural Golf Course-

一ツ瀬川河川敷に広がる、総距離 5,710 ヤードのパブリックのゴルフコースです。比較的フラットなコースですが、変化に富む全18ホールとなっています。

This is a public golf course located on the banks of the Hitotsuse River which is 5,710 yards long. It is a flat course but the 18 holes will challenge you with change over each hole.

新富町大字新田 2591 Tel. 0983-33-5585 駐車場/200台



気分を決める?
水辺のゴルフ
山間のゴルフ



4. 宮崎座論梅ゴルフクラブ

-Miyazaki Zaronbai Golf Club-

四季折々に咲く花々を楽しみながらプレーする丘陵コースで、アウト・インコースとも、グリーン周りのガードバンカーが多く、セカンドの技量が試されるコースです。

This is a hilly course where you can enjoy seasonal flowers while you play. This is a course that will challenge your approach as there are many bunkers surrounding the green on both the in and out course.

新富町大字新田 17605 Tel. 0983-35-1311 駐車場/150台

5. 太平洋パークゴルフ

-Pacific Ocean Park Golf Course-

4 コース36ホールからなる日本パークゴルフ協会認定コースで、本格的でも家族連れでも、太平洋を眺めながら楽しめます。道具のレンタルも可能。

This is a course where you can enjoy golf while looking over the Pacific Ocean. It is a course for serious players and family players alike as the course has 36 holes over 4 courses and is registered with the Nippon Park golf Association. Rental equipment is also available.

新富町大字三納代 2185-3 Tel. 0983-33-0048 駐車場/150台

このコースで
パークゴルフを満喫!



流れ、流され
とどきスライダー。



7. 富田浜プール -Tonda-Hama Pool-

流れるプール、チビッコプール、ウォータースライダーがあります。ウォータースライダーは子ども用と大型の2つがあり、家族でおいっきり遊べるプールです。

There are water slides, a kid's pool and a pool which flows like a river. This is a pool you can truly enjoy as a family with a water slider for both kids and adults.

新富町役場 都市建設課 Tel. 0983-33-6017 駐車場/100台



知る人ぞ知る、
隠れ家サーフポイント。

1. 富田浜

-Tonda-Hama Beach-

太平洋に面した約8km (一ツ瀬川河口~高鍋海水浴場まで)の海岸線には、年間通してサーフィンに適した質の高い波が豊富にあり、サーフィンや釣りなどを楽しむ人が多く見られます。

Along the 8km (Hitotsuse river mouth ~ Takanabe Beach) beach which faces the Pacific Ocean, high-quality waves perfect for surfing are abundant all year round. Many surfers and people fishing can be seen enjoying the beach.



気分はまさに
トップガン。

2. 新田原展望広場

-Nyutabaru Observation Plaza-

国内最高級の飛行技術を持った航空自衛隊新田原基地。その迫力満点の訓練風景を垣間見られる新田原展望広場には、航空ファンの方のみならず、いつも多くの観客が訪れます。

Nyutabaru Self-Defense Force base is where the best pilots in the defense force are located. There are always many aviation enthusiasts and tourists here at Nyutabaru Observation Plaza where you can watch their aerial training take place.

新富町役場 都市建設課 Tel. 0983-33-6017 駐車場/24台



新富町の海を
グッと一望!



6. 観音山公園 -Kannonyama Park-

楕円の嶺を伏せた形の独立峰で、日向灘を一望におさめる景勝地です。登山道には「八十八ヶ所」とよばれる石仏が並んでいます。

Located on an individual peak, this is a great scenic location where you can look out across the entire Hyuga Bay area. There are stone buddhas called [Hachijyu-ha-Kasyo] on the mountain trail.

新富町役場 都市建設課 Tel. 0983-33-6017 駐車場/4台



Playing!

遊ぶ

年間を通して温暖な気候に恵まれる新富町では、自然を感じながらの遊びやスポーツが、贅沢なひとときを過ごさせてくれます。
Shintomi Town is blessed with a temperate climate year-round and is home to magnificent locations where you can play while enjoying nature at the same time.

3. 湯之宮座論梅

-Yunomiya-Zaronbai Plum Tree-

枝元は樹齢300年ともいわれる国指定の天然記念物で、宮崎の巨樹百選にも選ばれています。2月初めには、白色一重の清楚可憐な花が咲き誇ります。

The tree is said to be over 300 years old and is registered as a Natural Monument by the Japanese Government. The tree was also selected amongst the 100 selected giant trees of Miyazaki. The flowers bloom at the beginning of February, creating a majestic single-color white spectacle.

新富町役場 生涯学習課 Tel. 0983-33-1022 駐車場/8台



四季感じろ花や木たち

季節の花や木 4.

-Seasonal Flowers & Trees-

秋にはそばの花や樹齢600年ともいわれる春日の大銀杏の紅葉や、冬には特産でもあるシンビジウムなど、四季折々の花や木が目を楽ませてくれます。

You can enjoy the ever-changing flowers and trees by the season. In winter, Cymbidium flowers which are a local specialty decorate the town. In Autumn, Soba flowers and the autumn leaves of the large ginkgo tree said to be over 600 years old colors the town a different color again.



そばの花 -Soba Flowers-



シンビジウム
-Cymbidium Flowers-



春日の大銀杏 -Large Ginkgo Tree of Kasuga-



源泉掛け流しだから
お湯の鮮度が違う

5. サン・ルピナス温泉

宮崎県内でも珍しい、ラジウムとヨウ素がたっぷり含まれた、健康成分たっぷり「生きているお湯」の源泉掛け流しの温泉です。

This [Living hot spring] takes its water directly from the hot spring source and is known to be full of minerals good for your health. The water has large amounts of Radium and Iodine which is rare even in Miyazaki Prefecture.

新富町大字三鈴代 1859-1 Tel. 0983-33-1000 駐車場/60台



広大な砂浜は
日本有数の産卵地

1. アカウミガメ

-Loggerhead Turtles-

富田浜には、毎年産卵のために数百頭近くのアカウミガメが上陸する日本有数の産卵地で、夏には孵化した子ガメが海に帰っていきます。

Tonda-hama Beach is known as one of the few beaches in Japan where Loggerhead Turtles come ashore to lay their eggs in the sand. Several hundred turtles come ashore each year and, in the summer, you can watch the hatchlings return to sea.

新富町役場 生涯学習課 Tel. 0983-33-1022



2. 水沼神社と蓮の花

-Mizunuma Shrine and Lotus Flowers-

元禄年間頃に建てられたと伝えられている水沼神社。そのすぐ裏の湖水ヶ池では、夏には池いっぱいの白い蓮の花が楽しめます。



Mizunuma Shrine is said to have been built in the Genroku Era (1688~1704) of Japan. You can enjoy a lake full of white lotus flowers on the Komizugaike lake behind the shrine.



癒す

四季折々で心を豊かに癒してくれる色とりどりの花や植物。また生命の営みや自然の恵みを存分に楽しめるのも魅力です。
Colorful flowers and plants which change according to the season, enrich our hearts and bring us peace. Experiencing the cycle of life and the blessings of nature is another charm of this area.



SHINTOMI TOURISM

～新富町観光マップ～

map



新富町オススメトリップコース

Shintomi Town Recommended Trip Course

季節で楽しむスポット Locations to enjoy in each season.

春 湯之宮座論梅

樹齢300年を超える国指定天然記念物の湯之宮座論梅が満開を迎えます。

Spring - Yunomiya-zaronbai Plum Tree. The Yunomiya-zaronbai Plum Tree which was planted over 300 years ago, is designated as a National Natural Heritage and its flowers are in full bloom in spring.

夏 富田浜の散策～湖水ヶ池の蓮

富田浜ではアカウミガメの卵が孵化し、子ガメが海に向かって姿が見られます。また湖水ヶ池では湖面いっぱいに咲く白い蓮の花が見られます。

Summer - Walk along the Tonda-hama Beach ~ Lotus flowers of Komizugaike lake. At Tonda-hama Beach, you can see Sea Turtles eggs hatch and hatchlings crawling out to see. Also, at Komizugaike lake you can see white lotus flowers covering the entire surface of the lake.

秋 そば畑の花～春日の大イチョウ

町内に広がるそば畑では、白いそばの花が拡がります。また一ツ瀬川左岸にある大イチョウは、樹齢600年とも言われています。町指定の天然記念物にもなっています。

Autumn - Soba Field Flowers ~ Giant Ginkgo Tree of Kasuga. You can see the white flowers of soba plants spreading out across the soba fields in town. Also, it is said that the ginkgo tree that stands on the bank of the Hitotsuse River is over 600 years old. It is registered as a natural heritage of the town.

冬 洋蘭（シンビジウム）～湖水ヶ池のレンコン

三輪代には蘭の直売所があり、色とりどりのシンビジウムがズラリと並ぶ姿を見られます。また湖水ヶ池では、ここでしか食べられない貴重なレンコンの収穫が行われます。

Winter - Yooran (Cymbidium) ~ Lotus roots from Komizugaike lake. There is a Ran store where you can buy directly from producers in Minashiro. The store is filled with Cymbidium of many different colors. In this season, a rare type of lotus root you can only eat here is harvested at Komizugaike lake.

観音山公園 Kannoniyama Park

鬼付女峰の頂上にあり、八十八カ所の石仏もずらりと並ぶ公園。ここから日向瀬の絶景が望めます。

Located at the top of Kizukumeho Peak, the park has a long line of Buddha statues from 88 locations. You can get a spectacular view of the Hyuga bay area from here.

総合交流センター「きらり」 General exchange center "Kirari"

図書館や資料館、生涯学習センター、カフェなども併設された町民いこいの場。

This is a local hang-out with a Cafe, Learning Centre, Museum and Library held in the same complex.

新田原展望広場 Nyutabaru Observation Plaza

平日には航空自衛隊・新田原基地から離発着する航空機が見られる絶好のスポット。

A great spot to see planes land and take off from the Nyutabaru Self-Defense Force Base on weekdays.

新田原古墳群 Nyutabaru Burial Mound Group

町の中には207の古墳が点在していますが、見学しやすいのは春日神社近くにある百足塚古墳です。

There are 207 burial mounds scattered throughout the town, but the Mukadezuka Burial Mound located near the Kasuga Shrine is the easiest to access and view.

真剣で一刀両断する
「蛇切り」は圧巻!



2. 新田神楽 -Nyuta Kagura-

古くから新田八幡神社を中心に旧新田村で親しまれる、出雲神話を見現化した勇壮な舞を擁する春神楽で、毎年2月17日の同神社の春の大祭で33番が奉納されます。

All 33 scenes of the Nyuta Kagura are performed on the 17th of February every year at the Nyuta Hachiman Shrine as an offering. The Nyuta Kagura is an embodiment of the Izumo Mythology and a brave spring Kagura dance which is loved by the people of the Old-Nyuta Village.

学術的にも注目される
史見の古墳群!



1. 新田原古墳群 -Nyutabaru Burial Mound Group-

全部で207基の古墳があります。このうち長さ80mの百足塚古墳（前方後円墳）からは、人物や動物、家など、物をかたどった形象埴輪が60個以上見つかりました。その数と種類は西日本有数の規模をほこります。これらの埴輪群は総合交流センターの資料館で見学することができます。

There is a total of 207 burial mounds. Burial mounds of the Mukadezuka Burial Mound Group (large keyhole shaped burial mound) with a length of over 80 meters, were found to have over 60 items with the shapes of houses, people and animals. This is the largest find of its kind in Western Japan for the different types and number of objects found. Clay images of these groups can be viewed at the General Exchange Center (Sogo-Koryu Center) Museum.

新富町役場 生涯学習課 Tel. 0983-33-1022



百足塚古墳
-Mukadezuka Burial Mound-

2018年 日本遺産にも登録。Registered as a Japanese Heritage site in 2018.

新田原古墳群は古墳だけでなく、古墳周辺の地形や景観もよく残っています。このことが評価されて「古代人のモニュメント台地に絵を描く ひむかの古墳景観」というタイトルで日本遺産に認定されました。田園風景に浮かぶ古墳の姿は必見です。

Not only the burial mounds are well preserved, but the surrounding geographical features and scenery are also well preserved at the Nyutabaru Burial Mound Group. This was recognized and the site was registered as a heritage site with the title [A monument of an ancient civilization - The scenery of the Himuka Burial Mounds, creating a picture on the land]. The scenery that the burial mounds create amongst the rice fields is a sight to behold and a must see.



歴史・文化

神話のふるさとである事はもちろん、いにしへの歴史とロマンを感じさせるスポットや学びや交流、情報発信を促す動きも活発です。
This area is not only known as the home of Mythologies but also home to locations where you can experience history and the grandeur of the past. The town is also actively promoting places where you can mingle with locals and movements to launch information about the town are active.



学びと交流の
多目的スペース



3. 総合交流センター「きらり」 -General Exchange Center "Kirari"-

図書館や資料館、公民館施設を備えた複合施設です。館内にはカフェもあり、ゆったりとした時間を過ごすことができます。

This is a multi-purpose facility which houses a library, museum and community center facilities. There is also a Cafe inside the facility, making this a perfect place to relax.

新富町大字上富田 6345-5 Tel. 0983-33-1022 駐車場/65台



4. 湖水ヶ池のレンコン -Lotus root harvested from Komizugaike Lake-

約300年前に藩主が財政を立て直すために植えたといわれる湖水ヶ池の蓮。ここで採れる糸引きレンコンは独特の食感があり美味。数に限りがあり地元でしか味わえない貴重な特産品です。

These lotus flowers were planted in the Komizugaike lake 300 years ago by the feudal lord at the time, who was trying to revitalize the local government finances. The stringy lotus roots harvested from this lake are delicious and have a unique texture.

粘
り
コ
コ
ロ
が
独
り
特
な
味
。

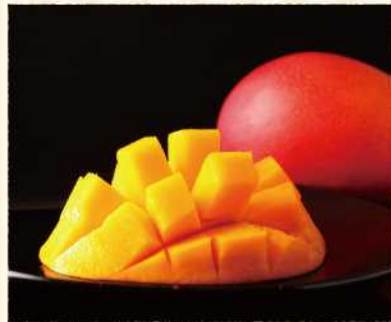


フ
ル
ー
ツ
パ
ラ
ダ
イ
ス
!

5. 季節のフルーツ -Seasonal Fruit-

マンゴーをはじめ、春のエリザベスメロンやライチ、梨など、さまざまな果物の生産も盛んで、町内にある直売所などで、新鮮な旬のフルーツを手に入れる事ができます。

You can buy fresh seasonal fruits at stalls operated directly by local producers of a wide range of fruits such as Mangoes, Lychee, Nashi Pears, Spring Elizabeth Melons and much more.



新
生
ラ
イ
チ
な
国
産
の



6. 生ライチ -Fresh Lychee-

マンゴーに次ぐ亜熱帯果樹として宮崎で注目されているのが、新富町で栽培されているライチ。6月中旬ごろに完熟を迎え、旬のライチを生でいただけるという贅沢が味わえます。大粒のものはゴルフボール大にもなり、町内にある農園では6月下旬からの収穫時期にライチ狩りも開催。もぎたてジュシーさを、実感してみてください。

Lychees produced in Shintomi Town are gathering attention as an alternative tropical fruit to Mangoes which are widely produced in the area. These lychees completely ripen in mid-June and during this time you can enjoy the luxury that is freshly picked lychee. These lychees are very large with some reaching the size of a golf ball. Lychee farms in the region also offer lychee picking from the beginning of June to the end of the harvesting season. Please experience the juiciness of freshly picked lychee.



意
外
と
茶
所
、
新
富
町
の
お
茶
。



1. 日本茶 -Japanese Tea-

お茶づくりには、気候や土壌などさまざまな自然条件に伴います。新富町は年間を通しての日照率も高く、澄んだ空気と清流に恵まれた風土から、お茶の栽培地として、古くから生産してきました。町内には3年連続で農林水産大臣賞を受賞した日本茶専門店もあり、ぜひ一度味わってみてください。

Many natural conditions such as weather and soil are needed when growing Japanese tea. Shintomi town has been known as a tea producing town for a long time because of its clean air, clean water and high rate of sunny days. We highly recommend trying tea from Shintomi town. There is even a Specialty Japanese Tea store in town which won the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries highest award 3 years in a row.

2. うなぎの蒲焼 -Kabayaki Grilled Eel-

一ツ瀬川の清流に育まれ、養鰻業も盛んな新富町。夏になると、素材や焼き方などにこだわった各店舗から、香ばしい蒲焼の匂いが漂い、町外からわざわざ食べに訪れる方々にぎわいます。

Shintomi Town also has many eel farms, blessed with the clean fresh water of the Hitotsuse River. In the summer, the town is busy with visitors who are here just to eat eel. The fragrant smell of Kabayaki eel (eel grilled and dipped in a soy-based sauce) drifts through town, from the many stores who use special methods and ingredients to cook this delicious local eel.

香
ば
し
い
香
り
が
食
欲
を
そ
そ
り
ま
す。



挽
き
た
た
て

3. 新富そば -Shintomi Soba-

宮崎県トップの生産量をほこる新富町のそば。10月になると町内全域に、白いそばの花の絨毯が広がります。冬には挽きたて、打ちたてのそばが町内の専門店にいただけます。

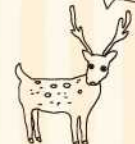
Shintomi Town boasts the largest quantity of soba (Buckwheat noodles) produced in Miyazaki Prefecture. The white soba flowers bloom in October covering the whole town in a white carpet of flowers. You can enjoy freshly ground and made soba at specialty stores in town during the Winter season.



美食

恵まれた気候に加え、施設園芸も盛んな新富町では、年間を通して豊富な食材が手に入ります。生産地ならではの味覚も一つの特権です。You can buy a wide variety of produce in Shintomi Town because of the moderate climate and abundance of indoor growing facilities. Finding flavors, you can only enjoy in a producing area like this is another privilege of the town.

Waaaaa





宮崎県新富町へのアクセス Access to Shintomi town in Miyazaki prefecture

■各交通機関へのお問合せ先 Inquiries to each transportation agency

●航空(宮崎) Airlines

ANA

国内線受付 0570-029-222
Inquiries for Japan Domestic flights

JAL

国内線受付 0570-025-071
Inquiries for Japan Domestic flights

ソラシド エア Solaseed Air

予約案内センター 0570-037-283
Reservation and Information Center

ピーチ Peach Aviation

コールセンター 0570-001-292
Call center

ジェットスター Jetstar

コールセンター 0570-550-538
Call center

●カーフェリー Car ferry

宮崎カーフェリー(株)
Miyazaki Car Ferry

関西予約センター 078-321-3030
Kansai reservation center
九州予約センター 0985-29-5566
Kyushu reservation center

●JR KYUSHU RAILWAY COMPANY

日向新富駅 0983-33-1026
Hyuga Shintomi Station

■自動車でのアクセス

Access by car

●福岡市から約3時間50分

太宰府I.Cより九州自動車道を南下、えびのJCTを小林・宮崎方面に向かい、清武JCTを経由して東九州自動車道を北上、西都I.C下車。

Around 3 hours and 50 minutes from Fukuoka City.
Head south on the Kyushu Highway from [Dazaifu I.C].
Take the route towards [Kobayashi-Miyazaki] at the [Ebino JCT].
Connect to the East Kyushu Highway at [Kiyotake JCT] and head north, get off at [Saito I.C].

●鹿児島市から約2時間20分

鹿児島I.Cより九州自動車道を北上し、えびのJCTを小林・宮崎方面に向かい、清武JCTを経由して東九州自動車道を北上、西都I.C下車。

Around 2 hours and 20 minutes from Kagoshima City.
From the [Kagoshima I.C], go north on the Kyushu Highway and turn off towards [Kobayashi-Miyazaki] at [Ebino JCT].
Connect to the East Kyushu Highway at [Kiyotake JCT] and head north, get off at [Saito I.C].

●大分市から約2時間40分

大分I.Cより東九州自動車道を南下、佐伯I.Cを経由して西都I.C下車。

Around 2 hours and 40 minutes from Oita City.
Head south on the East Kyushu Highway from the [Oita I.C].
Pass through the [Saeki I.C] and get off at the [Saito I.C].

■電車でのアクセス

Access by train

●JR博多駅～JR日向新富駅 約5時間30分

JR博多駅から特急「ソニック」号乗車。途中大分駅ホームにて特急「にちりん」号に乗り換え。高鍋駅にて各駅停車に乗り換え。

Around 5 hours and 30 minutes from JR Hakata Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Board the [Sonic] Tokkyu fast train at Hakata Station for Oita Station. Change to the [Nichirin] Tokkyu fast train on the same platform at Oita Station. Change to a regular train that stops at every stop at Takanabe Station.

●JR大分駅～JR日向新富駅 約3時間20分

JR大分駅から特急「にちりん」号乗車。

Around 3 hours and 20 minutes from JR Oita Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Take the [Nichirin] Tokkyu fast train from JR Oita Station.

●JR宮崎空港駅～JR日向新富駅 約35分

JR宮崎空港駅から特急「にちりん」号もしくは「ひゅうが」号乗車。

Around 35 minutes from JR Miyazaki Airport Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Take the [Nichirin] Tokkyu fast train from JR Miyazaki Airport Station or the [Hyuga] train.

●JR宮崎駅～JR日向新富駅 約20分

JR宮崎駅から特急「にちりん」号、もしくは「ひゅうが」号乗車。

Around 20 minutes from JR Miyazaki Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Take the [Nichirin] Tokkyu fast train from JR Miyazaki Station or the [Hyuga] train.

新富町のイベントインフォメーション event information

月上旬
Early
February

座論梅
梅まつり
Zaronbai Plum
Tree Festival



8月
August

月上旬 しんとみ
Early August レガッタ
Shintomi
Regatta



2月
February

17日
17th

新田神楽
Nyuta Kagura



下旬 元禄坊主
Late September 踊り
Genroku Bozu
Dance



9月
September

下旬
Late July

富田浜公園
キャンプ場・
プール開き
Tonda-Hama
Beach Park Camping Grounds・
Pool Opening for the season



下旬 一ツ瀬川
Late September 花火大会
Hitotsuse River
Firework Festival



27・28日
27th, 28th

新田神社
夏まつり
Nyuta Shrine
Summer Festival



10月
October

下旬 そばの花
Late October まつり
Soba Flower
Festival



7月
July

29・30日
29th, 30th

富田八幡
神社夏まつり
Tonda Hachiman
Shrine Summer
Festival



11月
November

11日 古墳祭
11th Kofun Burial
Mound Festival



下旬
Late July

ハスの
花まつり
Hasu
Flower Festival



12月
December

月上旬 エアフェスタ
Early December (新田原基地航空祭)
Air Festa (Nyutabaru Air
Base Festival)



おいしい、楽しい毎月開催! こゆ朝市
Delicious, fun and held every month! Koyu Markets

新富町の商店街を歩行者天国にして、グルメや野菜、雑貨のお店が並び、子ども向けのワークショップも行っています。笑顔あふれる商店街に!

場所: りびーモール虹ヶ丘商店街 毎月第3日曜日(10:00~13:00)

※雨天中止 ※7月~9月はこゆ夜市(18:00~21:00)として開催します。

The shopping district of Shintomi Town is closed off from cars and stores selling local goods, vegetables and all sorts of delicious foods line the streets. There are also fun workshops for kids. A shopping district full of happy faces!
Location: Rupi Mall Nijigaoka Shopping District
Every 3rd Sunday of the month (10:00~13:00) ●Canceled if raining
●From July to September, the Market is held in the evening (18:00~21:00) as the Koyu Night Market.



// Let's have fun! //



お問い合わせ
-contact-

新富町役場 産業振興課
Shintomi town hall, Industry Promotion Division.

Tel : 0983-33-6029

<http://www.town.shintomi.lg.jp>

